

《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)
及毒素武器和销毁此种武器的公约》
缔约国会议

29 November 2021
Chinese
Original: English

2020 年会议

2021 年 11 月 22 日至 25 日，日内瓦

2020 年缔约国会议报告*

一. 引言

1. 在《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》缔约国第八次审查会议(BWC/CONF.VIII/4)上，缔约国决定举行年度会议，并决定 2017 年 12 月举行的首次年度会议将争取就下一次审查会议之前这段时间内的实质性和程序性问题取得进展，以期就闭会期间进程达成协商一致意见。

2. 在 2017 年 12 月的缔约国会议上，缔约国就以下问题达成了协商一致意见：

“(a) 确认先前的 2003-2015 年闭会期间方案的作用，决定保留先前的结构：先举行年度专家会议，再举行年度缔约国会议。

(b) 闭会期间方案的目的是讨论纳入闭会期间方案的专题并促进就其达成共同谅解和采取有效行动。

(c) 认识到需要在缔约国面临的财政和人力资源限制内，平衡改进闭会期间方案的意图，2018 年至 2020 年每年为闭会期间方案拨出 12 天。闭会期间的工作将在加强执行《公约》各项条款的目标指导下进行，以便更好地应对当前的挑战。为期八天的专家会议将连续举行，并至少在每次四天的缔约国年度会议的三个月之前举行。将最大限度地利用由自愿捐款资助的赞助方案，以促进发展中缔约国参加闭会期间方案的会议。

(d) 2018 年缔约国会议的各次会议将由东欧集团的一名代表主持，2019 年由西方集团的一名代表主持，2020 年由不结盟运动和其他国家集团的一名代表主持。年度主席由两名年度副主席襄助，另两个区域集团各自推举一名年度副主席。除专家会议的报告外，缔约国会议还将审议执行支助股的年度报告和在实现《公约》普遍性方面取得的进展。2018 年的专家会议将由[不结盟运动和《生物武器公约》其他缔约国集团](第一和第二次专家会议)和西方集团(第三和第四次专家会议)主持，2019 年由东欧集团(第一和

* 本文件所列任何词条都并不意味着对任何国家或领土或其主管当局的法律地位表示任何意见，也不影响任何国家或领土或其主管当局的法律地位。



二次专家会议)和不结盟运动(第三和第四次专家会议)主持, 2020 年由西方集团(第一和第二次专家会议)和东欧集团主持(第三和第四次专家会议); 第五次专家会议将由主持缔约国会议的区域集团主持。

	缔约国会议	第一次专家会议	第二次专家会议	第三次专家会议	第四次专家会议	第五次专家会议
2018 年	东欧集团	不结盟运动	不结盟运动	西方集团	西方集团	东欧集团
2019 年	西方集团	东欧集团	东欧集团	不结盟运动	不结盟运动	西方集团
2020 年	不结盟运动	西方集团	西方集团	东欧集团	东欧集团	不结盟运动

所有会议都将比照遵循第八次审查会议的议事规则。

[……]

(f) 每次专家会议将编写反映其审议情况包括可能的结果的纪实报告, 供缔约国年度会议审议。所有会议, 无论是专家会议还是缔约国会议, 都将以协商一致方式达成任何结论或结果。缔约国会议将负责管理闭会期间方案, 包括以协商一致的方式就预算和财务事项采取必要措施, 以确保闭会期间方案的适当执行。第九次审查会议将审议缔约国会议和专家会议的工作和结果, 并以协商一致的方式就闭会期间方案的任何建议和任何进一步行动作出决定。”

3. 大会在 2020 年 12 月 7 日未经表决通过的第 75/88 号决议中, 除其他外, 请秘书长继续向《公约》保存国政府提供必要协助, 并继续提供开展审查会议和执行各次审查会议的决定和建议可能需要的服务。

二. 缔约国会议的组织

4. 根据第八次审查会议、2017 年缔约国会议和 2019 年缔约国会议的决定, 2020 年的缔约国会议原定于 2020 年 12 月 8 日至 11 日举行。然而, 会议因 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行而推迟数次, 按照缔约国以书面默许程序达成的协议¹, 改为 2021 年 11 月 22 日至 25 日在日内瓦万国宫举行, 由肯尼亚常驻联合国日内瓦办事处代表克莱奥帕·基隆佐·马伊卢大使先生主持。两名副主席由立陶宛常驻联合国日内瓦办事处副代表罗伯特斯·罗西纳斯先生和德国常驻裁军谈判会议代表托马斯·格贝尔大使先生担任。

5. 在 2021 年 11 月 22 日举行的第一次会议上, 缔约国会议通过了本报告附件一所载的议程(BWC/MSP/2020/1)和主席提出的工作计划(BWC/MSP/2020/2)。主席提请各代表团注意三份报告: 主席编写的关于促进普遍加入《公约》的活动的报告(BWC/MSP/2020/3); 执行支助股的报告(BWC/MSP/2020/4); 以及主席编写的关于《公约》总体财务状况的报告(BWC/MSP/2020/5)。

6. 在同一次会议上, 经主席建议, 缔约国会议比照 BWC/CONF.VIII/2 号文件所载第八次审查会议议事规则, 通过了本次会议议事规则。

¹ 见 2020 年缔约国会议主席 2020 年 7 月 28 日、2020 年 11 月 23 日、2021 年 2 月 9 日的信函。

7. 执行支助股股长丹尼尔·费克斯先生担任缔约国会议的秘书。执行支助股政治事务干事赫尔曼·兰帕尔泽先生担任副秘书长，执行支助股政治事务干事努蓬·范德布莱女士为秘书处人员。

三. 缔约国会议与会情况

8. 以下 106 个代表团参加了缔约国会议：阿尔巴尼亚；阿尔及利亚；安哥拉；阿根廷；亚美尼亚；澳大利亚；奥地利；阿塞拜疆；巴林；比利时；波斯尼亚和黑塞哥维那；博茨瓦纳；巴西；文莱达鲁萨兰国；保加利亚；布基纳法索；加拿大；智利；中国；哥伦比亚；克罗地亚；古巴；塞浦路斯；捷克共和国；刚果民主共和国；多米尼加共和国；厄瓜多尔；爱沙尼亚；芬兰；法国；格鲁吉亚；德国；希腊；危地马拉；教廷；洪都拉斯；匈牙利；冰岛；印度；印度尼西亚；伊朗伊斯兰共和国；伊拉克；爱尔兰；意大利；牙买加；日本；约旦；哈萨克斯坦；肯尼亚；科威特；老挝人民民主共和国；拉脱维亚；黎巴嫩；利比亚；立陶宛；卢森堡；马达加斯加；马拉维；马来西亚；墨西哥；蒙古；黑山；摩洛哥；莫桑比克；缅甸；尼泊尔；荷兰；新西兰；尼日利亚；北马其顿；挪威；巴基斯坦；巴拿马；秘鲁；菲律宾；波兰；葡萄牙；卡塔尔；大韩民国；罗马尼亚；俄罗斯联邦；沙特阿拉伯；塞尔维亚；塞拉利昂；新加坡；斯洛伐克共和国；斯洛文尼亚；南非；西班牙；斯里兰卡；巴勒斯坦国；苏里南；瑞典；瑞士；泰国；特立尼达和多巴哥；突尼斯；土耳其；乌干达；乌克兰；阿拉伯联合酋长国；大不列颠及北爱尔兰联合王国；美利坚合众国；乌拉圭；委内瑞拉玻利瓦尔共和国；赞比亚。

9. 此外，两个已签署但尚未批准《公约》的国家，即埃及和阿拉伯叙利亚共和国，按照议事规则第 44 条第 1 款参加了缔约国会议，但未参加作出决定。

10. 四个既非《公约》缔约国也非签署国的国家，即乍得、吉布提、以色列和纳米比亚，按照议事规则第 44 条第 2 款，作为观察员参加了缔约国会议。

11. 联合国，包括联合国裁军研究所、联合国区域间犯罪和司法研究所、联合国裁军事务厅，按照议事规则第 44 条第 3 款出席了缔约国会议。

12. 欧洲联盟、红十字国际委员会、国际刑事警察组织、美洲国家组织、禁止化学武器组织和世界卫生组织按照《议事规则》第 44 条第 4 款，以观察员身份参加了缔约国会议。

13. 十三个非政府组织和研究机构按照议事规则第 44 条第 5 款出席了缔约国会议。

14. 缔约国会议所有与会者名单载于 [BWC/MSP/2020/INF.1](#) 号文件。

四. 缔约国会议的工作

15. 按照工作计划([BWC/MSP/2020/2](#))，缔约国会议举行了一般性辩论，以下 56 个缔约国作了发言：阿尔及利亚；安哥拉；阿根廷；澳大利亚；奥地利；阿塞拜疆（代表不结盟运动和《生物武器公约》其他缔约国集团）；巴林；巴西；布基纳法索；加拿大；智利；中国；哥伦比亚；古巴；芬兰；法国；格鲁吉亚；德国；希腊；危地马拉；印度；印度尼西亚；伊朗伊斯兰共和国；伊拉克；爱尔兰

兰；意大利；牙买加；日本；哈萨克斯坦；肯尼亚；立陶宛；卢森堡；马来西亚；墨西哥；尼泊尔；荷兰；尼日利亚；巴基斯坦；巴拿马；秘鲁；菲律宾；大韩民国；俄罗斯联邦；塞尔维亚；南非；西班牙；斯里兰卡；巴勒斯坦国；瑞典；瑞士；泰国；土耳其；乌克兰；大不列颠及北爱尔兰联合王国；美利坚合众国；委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

16. 此外，以下签署国作了发言：埃及。六个观察员组织，即欧洲联盟、国际刑事警察组织、美洲国家组织、联合国裁军研究所、联合国区域间犯罪和司法研究所、世界卫生组织，也作了发言。在一般性辩论之后，缔约国会议在一次非正式会议上听取了若干非政府组织和个人联署的一项联合发言和七个非政府组织的单项发言。

17. 2021 年 11 月 22 日至 25 日，缔约国举行了会议专门审议议程上的每个项目。2021 年 11 月 22 日审议了开幕例程序，即议程项目 1 至 4。联合国裁军事务高级代表中满泉女士通过预先录制的视频致辞作了发言。2021 年 11 月 22 日和 23 日举行了一般性辩论(议程项目 5)。2021 年 11 月 23 日和 24 日审议了议程项目 6。2021 年 11 月 25 日审议了预算和财务事项(议程项目 7)、在实现《公约》普遍性方面取得的进展(议程项目 8)、执行支助股年度报告(议程项目 9)和第九次审查会议及其筹备委员会的安排(议程项目 10)。

18. 缔约国会议在其工作中获益于缔约国提交的一些工作文件，以及各缔约国、国际组织和执行支助股的发言和陈述，这些均已在会上分发。

19. 缔约国会议审查了实现《公约》普遍性方面取得的进展，并审议了主席关于促进普遍加入《公约》的活动的报告(BWC/MSP/2020/3)，以及缔约国提交的关于其促进普遍加入《公约》的活动的报告。缔约国重申，普遍加入《公约》极为重要，为此，敦促签署国不加拖延尽快批准《公约》，并敦促尚未签署《公约》的国家尽快加入《公约》，不要有任何拖延。在这方面，缔约国会议注意到缔约国的报告，呼吁所有国家按照第七次和第八次审议会议的决定继续提倡普遍加入《公约》，并支持主席在执行支助股的协助下开展促进普遍加入《公约》的活动。

20. 缔约国会议审议了执行支助股的报告(BWC/MSP/2020/4)。会议注意到这份报告，并对执行支助股的工作表示满意。会议呼吁缔约国按照第八次审议会议的决定，继续与执行支助股密切协作，便利其执行任务。

五. 管理闭会期间方案：预算和财务事项

21. 会议审议了主席编写的关于《公约》总体财务状况的报告(BWC/MSP/2020/5)。执行支助股股长丹尼尔·费克斯先生于 2021 年 11 月 25 日介绍了《公约》的缴款状况和财务前景。

22. 缔约国注意到主席编写的报告和执行支助股提供的简报。缔约国强调需要继续监测《公约》的财务状况并探讨为稳定这一状况而可能采取的进一步措施，供第九次审查会议审议。缔约国注意到 2018 年缔约国会议核可的措施，包括设立周转基金，第九次审查会议将审议这项措施。

23. 除 2018 年缔约国会议核可的措施之外，缔约国还商定：

(a) 作为对 2018 年缔约国会议最后报告第 21(e)段的后续行动，请联合国日内瓦办事处至少在财务期起始日 90 天之前或缔约国通过下一财务期预算之日起 60 天以后(以较晚日期为准)依据估计费用发送发票，以鼓励有能力的国家尽早缴款并提高流动性；

(b) 贷记额依据编订临时摊款额时使用的联合国分摊比率计算。

六. 审议专家会议反映会议审议情况包括可能成果的纪实性报告

24. 根据 2017 年缔约国会议的决定，缔约国在专家会议上继续就关于加强《公约》的议题寻求共同谅解和有效行动。

25. 各专家会议在日内瓦举行，审议了 2017 年缔约国会议分配的议题。如每次专家会议的报告所示，会议原定于 2020 年 8 月 25 日至 9 月 3 日举行。然而，会议因 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行而推迟数次，按照缔约国以书面默许程序达成的协议²，改为 2021 年 8 月 30 日至 9 月 8 日在日内瓦万国宫举行。合作和援助(特别侧重加强第十条之下的合作和援助)问题专家会议由芬兰的基莫·劳卡宁先生主持，于 2021 年 8 月 30 日至 31 日举行。审查与《公约》有关的科学和技术领域发展情况专家会议由日本的中井一浩先生主持，于 2021 年 9 月 1 日至 2 日举行。加强国家执行问题专家会议由哈萨克斯坦的阿尔曼·拜索诺夫先生主持，于 2021 年 9 月 3 日举行。援助、反应和戒备问题专家会议由北马其顿的埃莱娜·库兹曼诺夫斯卡·比翁迪奇大使主持，于 2021 年 9 月 6 日至 7 日举行。加强《公约》体制问题专家会议由巴拿马的格里塞勒·德尔卡门·罗德里格斯·拉米雷斯女士主持，于 2021 年 9 月 8 日举行。

26. 缔约国会议对各专家会议的主席表示感谢，并注意到载于 [BWC/MSP/2020/MX.1/2](#)、[BWC/MSP/2020/MX.2/2/Rev.1](#)、[BWC/MSP/2020/MX.3/2](#)、[BWC/MSP/2020/MX.4/2](#) 和 [BWC/MSP/2020/MX.5/2](#) 号文件的专家会议报告。缔约国会议注意到专家会议开展的工作和进行的讨论的价值。

27. 会议审议了关于如何反映专家会议审议情况包括可能成果的提案，但审议未得出结果。

28. 缔约国会议欢迎专家会议的实质性讨论。未就专家会议的审议包括任何可能的成果达成协商一致。

七. 2021 和 2022 年第九次审查会议及其筹备委员会的安排

29. 缔约国会议审议了第九次审查会议及其筹备委员会的安排。正如 2020 年专家会议的报告和本报告所反映的，2020 年的会议因 COVID-19 大流行而推迟数次。因此，2018-2020 年闭会期间方案无法按原计划在 2020 年结束。

30. 因此，2021 年 5 月，缔约国通过书面默许程序同意将若干技术建议提交《生物武器公约》适当的后续会议，供正式审议和批准。在这方面，缔约国会议决定，筹备委员会将于 2021 年 12 月 20 日按照《生物武器公约》之下的惯例在日

² 见 2020 年缔约国会议主席 2020 年 7 月 28 日、2020 年 11 月 23 日、2021 年 2 月 9 日的信函。

内瓦以面对面形式举行。经商定，这次会议将审议关于审查会议组织事项的议程项目。³

31. 缔约国会议知悉 2016 年第八次审查会议决定“第九次审查会议应迟于 2021 年在日内瓦举行”，但考虑到 COVID-19 大流行造成的特殊情况，在不构成先例的前提下，作为特例商定了以下技术调整：

(a) 第九次审查会议将于 2022 年 8 月 8 日至 26 日按照《生物武器公约》之下的惯例在日内瓦以面对面形式举行；

(b) 在资金允许的情况下，筹备委员会将于 2022 年 4 月 4 日至 11 日按照《生物武器公约》之下的惯例在日内瓦以面对面形式恢复工作。经商定，2022 年 4 月的会议将审议关于一般性交换意见的议程项目，并让缔约国有机会全面审议《公约》的所有条款。在 2022 年 4 月会议结束时，主席将自行负责提交一份概要报告，供各代表团在第九次审查会议之前审议，该报告不影响各代表团提出的观点、建议、结论和提案，也不影响审查会议的最终结果；

(c) 上述从 2021 年推迟的会议的资金应结转至 2022 年，以支付第九次审查会议及其筹备委员会 2022 年 4 月会议的费用；

(d) 执行支助股的任务应延长至第九次审查会议，届时将对其任务进行审查。

32. 按照既定惯例，邀请不结盟运动和《生物武器公约》其他缔约国集团提名第九次审查会议主席和筹备委员会主席的人选。阿塞拜疆作为该集团的协调员，提名了巴基斯坦常驻代表哈利勒·哈什米大使先生。缔约国会议审议了该提名。对该提名有两项反对意见。缔约国就此事项发表了意见。缔约国将该事项移交筹备委员会审议。

33. 会议还批准了 BWC/MSP/2020/6 号文件所载的与执行支助股 2022 年费用有关的估计费用。

34. 会议商定，上述技术调整是 COVID-19 大流行所致的临时措施，不构成先例，也不应被视为对 2016 年第八次审查会议以下决定的复议：“第九次审查会议应迟于 2021 年在日内瓦举行，并且应审查《公约》的实施情况，同时除其他外考虑到以下方面：(a) 与《公约》相关的科学和技术的新发展；(b) 缔约国在履行《公约》义务方面取得的进展；以及(c) 第八次审查会议商定的决定和建议的执行进展情况，其中酌情考虑到先前审查会议达成的各项决定和建议”。

八. 文件

35. 缔约国会议正式文件包括缔约国提交的工作文件清单，载于本报告附件二。该清单上的所有文件均可在《公约》网站上查阅：<https://meetings.unoda.org/section/bwc-msp-2020-documents/>，也可通过联合国正式文件系统查阅，网址如下：<http://documents.un.org>。

³ 见缔约国会议主席 2021 年 5 月 21 日的信函。

九. 缔约国会议闭幕

36. 在 2021 年 11 月 25 日的闭幕会议上，缔约国会议以协商一致方式通过了经口头修订的 [BWC/MSP/2020/CRP.1](#) 号文件所载会议报告，该报告将作为 [BWC/MSP/2020/7](#) 号文件印发。

附件一

2020 年缔约国会议议程

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 通过工作计划。
4. 通过议事规则。
5. 一般性辩论。
6. 审议专家会议反映会议审议情况包括可能成果的纪实性报告：
 - (a) 合作和援助(特别侧重加强第十条之下的合作和援助)问题专家会议；
 - (b) 审查与《公约》有关的科学技术领域的发展专家会议；
 - (c) 加强国家执行问题专家会议；
 - (d) 援助、应对和戒备问题专家会议；
 - (e) 在体制上加强《公约》问题专家会议。
7. 管理闭会期间方案：预算和财务事项。
8. 在实现《公约》普遍性方面取得的进展。
9. 执行支助股年度报告。
10. 2021 和 2022 年第九次审查会议及其筹备委员会的安排。
11. 通过会议报告。
12. 会议闭幕。

附件二

2020 年缔约国会议文件清单

文号	标题
BWC/MSP/2020/1	2020 年会议临时议程——主席提交
BWC/MSP/2020/2	临时工作计划——主席提交
BWC/MSP/2020/3	促进普遍加入《公约》的活动报告——主席提交
BWC/MSP/2020/4	执行支助股年度报告——执行支助股提交
BWC/MSP/2020/5	关于《生物武器公约》总体财务状况的报告——主席提交
BWC/MSP/2020/6 仅有英文本	《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》执行支助股 2022 年估计费用——秘书处的说明
BWC/MSP/2020/7	2020 年缔约国会议报告
BWC/MSP/2020/CRP.1 仅有英文本	2020 年缔约国会议报告草稿
BWC/MSP/2020/MISC.1 仅有英文本/法文本/西班牙文本	暂定与会者名单
BWC/MSP/2020/INF.1 仅有英文本/法文本/西班牙文本	与会者名单
BWC/MSP/2020/INF.2 仅有英文本	2020 年缔约国会议主席和 2020 年《生物武器公约》专家会议主席提交的非正式文件
BWC/MSP/2020/WP.1 仅有英文本和俄文本	关于加强《生物武器公约》之下建立信任措施的形式 的提案——俄罗斯联邦提交
BWC/MSP/2020/WP.2 仅有英文本和俄文本	加强《生物武器公约》 关于加强《生物武器公约》第六条执行工作的提案——俄罗斯联邦提交
BWC/MSP/2020/WP.3 仅有英文本和法文本	关于建立《生物和毒素武器公约》第七条之下协助的 数据库的提案——法国和印度提交
BWC/MSP/2020/WP.4 仅有英文本和法文本	自愿透明度活动交流平台——比利时、加拿大、智利、捷克共和国、法国、格鲁吉亚、德国、卢森堡、墨西哥、摩洛哥、荷兰和西班牙提交
BWC/MSP/2020/WP.5 仅有英文本和法文本	关于设立生物安保和生物安全的国际专用平台 SecBio 的提案——法国提交

文号	标题
BWC/MSP/2020/WP.6 仅有英文本	加强性别平等和增强妇女权能是在体制上加强《生物武器公约》的不可或缺的部分——巴拿马提交
BWC/MSP/2020/WP.7 仅有中文本和英文本	科学家生物安全行为准则天津指南——中国和巴基斯坦提交，巴西联署
BWC/MSP/2020/WP.8 仅有英文本	《生物武器公约》第四和第十条的执行情况——大韩民国提交
BWC/MSP/2020/WP.9 仅有英文本和俄文本	《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》 第十条执行报告——俄罗斯联邦提交
BWC/MSP/2020/WP.10 仅有英文本和西班牙文本	古巴在全面执行《生物武器公约》第十条方面面临的困难和障碍——古巴提交
BWC/MSP/2020/WP.11 仅有英文本	第十条合作与实验室支持：减少生物威胁方案的实例——美利坚合众国提交
BWC/MSP/2020/WP.12 仅有英文本	当前的趋势及其对《生物武器公约》的影响——美利坚合众国提交
BWC/MSP/2020/WP.13 仅有英文本	《科学家生物安全行为准则天津指南》推介进展——中国和巴基斯坦提交
BWC/MSP/2020/WP.14 仅有英文本	《生物武器公约》第九次审查会议主席提名——印度提交
BWC/MSP/2020/WP.15 仅有英文本	2020 年审查与《公约》有关的科学和技术领域的发展 专家会议主席编写的概念说明和图表——日本提交
BWC/MSP/2020/WP.16 仅有英文本	关于《生物武器公约》缔约国会议 2020 年最后报告草稿的提案——俄罗斯联邦提交